

CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
AGENDA



VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR

April 19, 2021
6:30 pm
Council Chambers - City Hall

le 19 avril 2021
18 h 30
Salle du conseil - Hôtel de Ville

-
- | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 2.1 Presentation of Audited
Financial Statements by Mr.
Gilles Deveaux, CPA, CA - on
behalf of EPR Bathurst | 2.1 Présentation des états
financiers vérifiés par M
Gilles Deveaux, CPA, CA -
au nom d'EPR Bathurst |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED | 3. POINTS À AJOUTER /
ANNULER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 Special Public Meeting dated
March 1, 2021 | 6.1 Séance extraordinaire
publique tenue le 1er mars
2021 |
| 6.2 Regular Public Meeting dated
March 15, 2021 | 6.2 Séance ordinaire publique
tenue le 15 mars 2021 |
| 6.3 Special Public Meeting dated
April 12, 2021 | 6.3 Séance extraordinaire
publique tenue le 12 avril
2021 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES |
| 8.1 Accounts Payable Totals for
March 2021 | 8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois de
mars 2021 |
| 8.2 2020 Financial Audited
Statements | 8.2 États financiers vérifiés 2020 |
| 9. MUNICIPAL BY-LAWS | 9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX |

9.1	Hearing of Objections or Support - Closure of a portion of Currie Street	9.1	Audience d'oppositions ou d'appuis - Fermeture d'une partie de la rue Currie
9.2	By-Law No. 2021-11 - A By-Law to Close a Portion Of Currie Street	9.2	Arrêté no. 2021-11 - Un arrêté autorisant la fermeture d'une partie de la rue Currie
9.2.1	First Reading - 2021-11	9.2.1	Première lecture - 2021-11
9.2.2	Second Reading - 2021-11	9.2.2	Deuxième lecture - 2021-11
9.3	Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments	9.3	Modifications proposées au plan municipal et à l'arrêté de zonage
9.3.1	Written Recommendations from the the Planning Advisory Committee	9.3.1	Recommandations écrites du Comité consultatif en matière d'urbanisme
9.3.1.1	2145 Vallée Lourdes Drive	9.3.1.1	2145, promenade Vallée Lourdes
9.3.1.2	City Owned Properties	9.3.1.2	Propriétés appartenant à la ville
9.3.2	Hearing of Objections or Support	9.3.2	Audience d'oppositions ou d'appuis
9.3.2.1	2145 Vallée Lourdes Drive	9.3.2.1	2145, promenade Vallée Lourdes
9.3.2.1.1	Max and Fran Glover	9.3.2.1.1	Max et Fran Glover
9.3.2.2	1015 Nicholas Denys Drive	9.3.2.2	1015, promenade Nicholas Denys
9.3.2.2.1	Alfons Buzas	9.3.2.2.1	Alfons Buzas
9.3.2.2.2	Dennis and Suzanne Cyr	9.3.2.2.2	Dennis et Suzanne Cyr
9.3.2.2.3	Max and Fran Glover	9.3.2.2.3	Max et Fran Glover
9.3.2.2.4	Debbie McLean; James and Marie Meagher	9.3.2.2.4	Debbie McLean; James et Marie Meagher
9.3.2.2.5	Andreas and Kelsey Pohle	9.3.2.2.5	Andreas et Kelsey Pohle
9.3.2.2.6	Jean-Marc and Hélène Roussel	9.3.2.2.6	Jean-Marc et Hélène Roussel

9.3.2.2.7	Len and Susan Wylie	9.3.2.2.7	Len et Susan Wylie
9.3.2.2.8	Residents of Grovehill Subdivision	9.3.2.2.8	Résidents de la subdivision Grovehill
9.3.2.3	155 Roche Street	9.3.2.3	155, rue Roche
9.3.2.3.1	Max and Fran Glover	9.3.2.3.1	Max et Fran Glover
9.3.2.4	1254 Veniot Avenue	9.3.2.4	1254, avenue Veniot
9.3.2.4.1	Max and Fran Glover	9.3.2.4.1	Max et Fran Glover
9.3.2.5	1085 Orser Drive	9.3.2.5	1085, promenade Orser
9.3.2.5.1	Max and Fran Glover	9.3.2.5.1	Max et Fran Glover
9.3.2.6	1835 Brideau Drive	9.3.2.6	1835, promenade Brideau
9.3.2.6.1	Max and Fran Glover	9.3.2.6.1	Max et Fran Glover
9.3.2.7	920 Monarch Avenue	9.3.2.7	920, avenue Monarch
9.3.2.7.1	Max and Fran Glover	9.3.2.7.1	Max et Fran Glover
9.3.2.8	2105 Brideau Drive	9.3.2.8	2105, promenade Brideau
9.3.2.8.1	Max and Fran Glover	9.3.2.8.1	Max et Fran Glover
9.3.3	2145 Vallée Lourdes Drive	9.3.3	2145, promenade Vallée Lourdes
9.3.3.1	First Reading - 2021-01M	9.3.3.1	Première Lecture - 2021-01M
9.3.3.2	Second Reading - 2021-01M	9.3.3.2	Deuxième Lecture - 2021-01M
9.3.3.3	First Reading - 2021-01Z	9.3.3.3	Première Lecture - 2021-01Z
9.3.3.4	Second Reading - 2021-01Z	9.3.3.4	Deuxième Lecture - 2021-01Z
9.3.4	1015 Nicholas Denys Drive	9.3.4	1015, promenade Nicholas Denys

9.3.4.1	First Reading - 2021-02M	9.3.4.1	Première Lecture - 2021-02M
9.3.4.2	Second Reading - 2021-02M	9.3.4.2	Deuxième Lecture - 2021-02M
9.3.4.3	First Reading - 2021-02Z	9.3.4.3	Première Lecture - 2021-02Z
9.3.4.4	Second Reading - 2021-02Z	9.3.4.4	Deuxième Lecture - 2021-02Z
9.3.5	155 Roche Street	9.3.5	155, rue Roche
9.3.5.1	First Reading - 2021-03M	9.3.5.1	Première Lecture - 2021-03M
9.3.5.2	Second Reading - 2021-03M	9.3.5.2	Deuxième Lecture - 2021-03M
9.3.5.3	First Reading - 2021-03Z	9.3.5.3	Première Lecture - 2021-03Z
9.3.5.4	Second Reading - 2021-03Z	9.3.5.4	Deuxième Lecture - 2021-03Z
9.3.6	1254 Veniot Avenue	9.3.6	1254, avenue Veniot
9.3.6.1	First Reading - 2021-04M	9.3.6.1	Première Lecture - 2021-04M
9.3.6.2	Second Reading - 2021-04M	9.3.6.2	Deuxième Lecture - 2021-04M
9.3.6.3	First Reading - 2021-04Z	9.3.6.3	Première Lecture - 2021-04Z
9.3.6.4	Second Reading - 2021-04Z	9.3.6.4	Deuxième Lecture - 2021-04Z
9.3.7	1085 Orser Drive	9.3.7	1085, promenade Orser
9.3.7.1	First Reading - 2021-05M	9.3.7.1	Première Lecture - 2021-05M
9.3.7.2	Second Reading - 2021-05M	9.3.7.2	Deuxième Lecture - 2021-05M
9.3.7.3	First Reading - 2021-05Z	9.3.7.3	Première Lecture - 2021-05Z
9.3.7.4	Second Reading - 2021-05Z	9.3.7.4	Deuxième Lecture - 2021-05Z
9.3.8	1835 Brideau Drive	9.3.8	1835, promenade Brideau
9.3.8.1	First Reading - 2021-07M	9.3.8.1	Première Lecture - 2021-07M

9.3.8.2	Second Reading - 2021-07M	9.3.8.2	Deuxième Lecture - 2021-07M
9.3.8.3	First Reading - 2021-07Z	9.3.8.3	Première Lecture - 2021-07Z
9.3.8.4	Second Reading - 2021-07Z	9.3.8.4	Deuxième Lecture - 2021-07Z
9.3.9	920 Monarch Street	9.3.9	920, rue Monarch
9.3.9.1	First Reading - 2021-08M	9.3.9.1	Première Lecture - 2021-08M
9.3.9.2	Second Reading - 2021-08M	9.3.9.2	Deuxième Lecture - 2021-08M
9.3.9.3	First Reading - 2021-08Z	9.3.9.3	Première Lecture - 2021-08Z
9.3.9.4	Second Reading - 2021-08Z	9.3.9.4	Deuxième Lecture - 2021-08Z
9.3.10	2105 Brideau Drive	9.3.10	2105, promenade Brideau
9.3.10.1	First Reading - 2021-09M	9.3.10.1	Première Lecture - 2021-09M
9.3.10.2	Second Reading - 2021-09M	9.3.10.2	Deuxième Lecture - 2021-09M
9.3.10.3	First Reading - 2021-09Z	9.3.10.3	Première Lecture - 2021-09Z
9.3.10.4	Second Reading - 2021-09Z	9.3.10.4	Deuxième Lecture - 2021-09Z
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Grants Distribution for the City of Bathurst - 2021	10.1	Distribution des subventions pour la ville de Bathurst - 2021
10.2	Insurance Renewal - BFL Canada Risk and Insurance Inc.	10.2	Renouvellement d'assurance - « BFL Canada Risk and Insurance Inc. »
10.3	Q006-21 - Longitudinal Line Painting	10.3	Q006-21 - Peinture des lignes longitudinales
10.4	Q007-21 - Pavement Markings	10.4	Q007-21 - Marquage de circulation
10.5	Policy P2021-01 - Purchasing Policy	10.5	Politique P2021-01 - Politique d'achat
10.6	Proposed Amendments to Policy 2003-02 Tariff of Fees	10.6	Propositions de révision à la Politique 2003-02 Tarifs des honoraires

10.7	Items Discussed In-Camera	10.7	Items discutés à huis clos
10.7.1	Letter of Understanding - Ontask Properties Holdings Inc.	10.7.1	Lettre d'entente - « Ontask Properties Holdings Inc. »
11.	NEW BUSINESS	11.	AFFAIRES NOUVELLES
12.	OLD BUSINESS	12.	AFFAIRES COURANTES
13.	ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS	13.	QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES
13.1	Committee Report	13.1	Rapports des comités
13.2	Departmental Update	13.2	Mise à jour des Services
13.3	Mayor's Report	13.3	Bulletin du maire
13.3.1	Proclamation - National Organ and Tissue Donation Awareness Week	13.3.1	Proclamation - Semaine nationale de sensibilisation au don d'organes et de tissus
14.	ADJOURNMENT	14.	LEVÉE DE LA SÉANCE